Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013

## Encoding compendium

| Manuscript / example | Open Office <br> WRITER | NOTE |
| :--- | :--- | :--- |

## Abbreviations

|  | Malerei haben Sie hoffentlich s. Z. erhalten? | Common abbreviation; the transcription in its short form is possible |
| :---: | :---: | :---: |
| nnalatioface Expo | unve $\int_{\text {slichen Tage }}$ | No graphic sign present: transcriptors won't add any letter |


| meiner Gesinnung | Words with clear meaning, but <br> with unidentifiable letters <br> (letters contraction due to an <br> (text-style: abbr- <br> gliph) <br> individual shorthand writing $)$ <br> The transcription represents the <br> extension. |
| :--- | :--- |


|  | Vielleicht fi de ich Gelegenheit Ihnen $m$ dlich den Verlauf der Verha dlu len mitzutheilen, welche hinsichtlich der (text-style: gap) | Gaps (missing vocals and/or consonants): <br> The sign is added in the appropriate place in order to signal gaps or missing letters |
| :---: | :---: | :---: |

## Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding

 Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013
## Abbreviation Brevigraph

Brevigraphs is a type of shorthand that represent definite letter combinations.


## Additions

qualche relazione di somiglianza fra tutte (text-style: addPlace)

Addition without position: text-style: AddPlace

Place can be: top / bottom / inter - text-styles are: addTop, addBottom, addInter

Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013


Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013


$|$| u. ich hatte desshalb ... |
| :--- |
| ergebener Bode |
| paragraph style: marginLeft |
|  |
|  |

## Catchwords

In XML encoding Catchwords are conventionally the second and not the first ones.

|  | \| zu ersuchen |  | rend='right' |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | 'zu' is repeated on the |

Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013
$\qquad$

Compound spellings

| Dr. von Tschudi, $\quad$except in uncertain cases, accidentally linked words <br> must be transcribed as separated; no TEI |
| :--- |

## Corrections

| daßdieselbe Idee ztgleieh vont | type can be: <br> - strikethrough <br> - blackened |
| :--- | :--- | :--- |

Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013

| lange, als d\% | Interlinear deletion (i.e. words added and |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| meiner Reise u | deleted) |
| text-style: |  |
| addInter |  |

Exclamation mark/Question mark

| Solyoghter Sur ' | Hochgeehrter Herr! <br> text-style: abbr-gliph | Rule valid for both exclamation and question marks | cf. Letter from the Leipzig Institute: full stops were difficult to write with the pen (ink stain), so they were avoided |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

HandShift


## Hyphenation

|  <br>  Be is $1-6$ dhypr buyimuen mild | Ant-ke text-style: <br> Hyphenation |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Hyphenation without hyphen | Ant ke text-style: <br> Hyphenation | No hyphen must be added |

## Shorthand

## Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding

## Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013

|line line over the consonant indicates the germination.

Signs indicating «continues on the next page»


Uncertain readings


Please refer to this document as S. Müller (ed.), EUROCORR Project. Encoding Compendium, draft version 0.1, 20/09/2013

